

## Información para NOM, o Norma Oficial Mexicana (solo para México)

La información que se proporciona a continuación aparecerá en el dispositivo que se describe en este documento, en conformidad con los requisitos de la Norma Oficial Mexicana (NOM):

### Importador:

Dell México S.A. de C.V.  
Paseo de la Reforma 2620 - Piso 11°  
Col. Lomas Altas  
11950 México, D.F.

Número de modelo reglamentario: P22G

Voltaje de entrada: De 100 a 240 VCA

Corriente de entrada (máxima): 1.50 A/1,60 A/1,70 A

Frecuencia de entrada: De 50 a 60 Hz

Para obtener información detallada, lea la información sobre seguridad que se envió con el equipo. Para obtener información adicional sobre prácticas recomendadas de seguridad, visite [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance).

Information in this document is subject to change without notice. © 2011–2012 Dell Inc. All rights reserved.

Dell™, the DELL logo, and Inspiron™ are trademarks of Dell Inc. Windows® is either a trademark or registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Regulatory model: P22G | Type: P22G001; P22G002; P22G004

Computer model: Inspiron M4040/14-N4050/3420

Информация, содержащаяся в настоящем документе, может быть изменена без предварительного уведомления.

© Dell Inc., 2011–2012. Все права защищены.

Dell™, логотип DELL и Inspiron™ являются зарегистрированными товарными знаками корпорации Dell Inc. Windows® является товарным знаком или зарегистрированным товарным знаком корпорации Майкрософт в США и/или других странах.

Нормативный номер модели: P22G | Тип: P22G001; P22G002; P22G004

Модель компьютера: Inspiron M4040/14-N4050/3420

Informacije u ovom dokumentu podložne su promeni bez obaveštenja.

© 2011–2012 Dell Inc. Sva prava zadržana.

Dell™, DELL logotip i Inspiron™ zaštitni su znakovi kompanije Dell Inc. Windows® je zaštitni znak ili registrovani zaštitni znak korporacije Microsoft Corporation u Sjedinjenim Državama i/ili drugim zemljama.

Regulatorni model: P22G | Tip: P22G001; P22G002; P22G004

Model računara: Inspiron M4040/14-N4050/3420

Bu belgedeki bilgiler önceden bildirilmeksizin değiştirilebilir.

© 2011-2012 Dell Inc. Tüm hakları saklıdır.

Dell™, DELL logosu ve Inspiron™, Dell Inc.'in ticari markalarıdır. Windows®, Microsoft Corporation'ın ABD'deki ve/veya diğer ülkelerdeki ticari markası veya tescilli ticari markasıdır.

Tescilli model: P22G | Tür: P22G001; P22G002; P22G004

Bilgisayar modeli: Inspiron M4040/14-N4050/3420

המידע במסמך זה עשוי להשתנות ללא הודעה מראש.

Dell Inc. © 2011-2012 כל הזכויות שמורות.

Dell™, הסמל של Dell, ו-Inspiron™ הם סימנים מסחריים של Dell Inc. Windows® הוא סימן מסחרי או סימן מסחרי רשום של Microsoft Corporation בארצות הברית ו/או במדינות אחרות.

דגם תקינה: P22G | סוג: P22G001; P22G002; P22G004

דגם המחשב: Inspiron M4040/14-N4050/3420

## More Information

To learn about the features and advanced options available on your computer, click **Start**→ **All Programs**→ **Dell Help Documentation** or go to [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals).

To contact Dell for sales, technical support, or customer service issues, go to [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell). Customers in the United States can call 800-WWW-DELL (800-999-3355).

## Дополнительная информация

Чтобы получить сведения о функциях и дополнительных возможностях компьютера, щелкните **Пуск**→ **Все программы**→ **Dell Help Documentation** (Справочная документация Dell) или посетите веб-сайт [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals).

Если вы хотите обратиться в корпорацию Dell по вопросам сбыта, технической поддержки или обслуживания пользователей, перейдите на веб-страницу [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell). Если вы находитесь в США, позвоните нам по номеру 800-WWW-DELL (800-999-3355).

## Dodatne informacije

Da biste saznali više o funkcijama i naprednim opcijama dostupnim na računaru, kliknite na **Start**→ **All Programs** (Svi programi)→ **Dell Help Documentation** (Dell dokumentacija za pomoć) ili posetite [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals).

Da biste kontaktirali kompaniju Dell u vezi sa prodajom, tehničkom podrškom ili korisničkim servisom, posetite [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell). Korisnici u Sjedinjenim Državama mogu da pozovu kompaniju Dell na broj 800-WWW-DELL (800-999-3355).

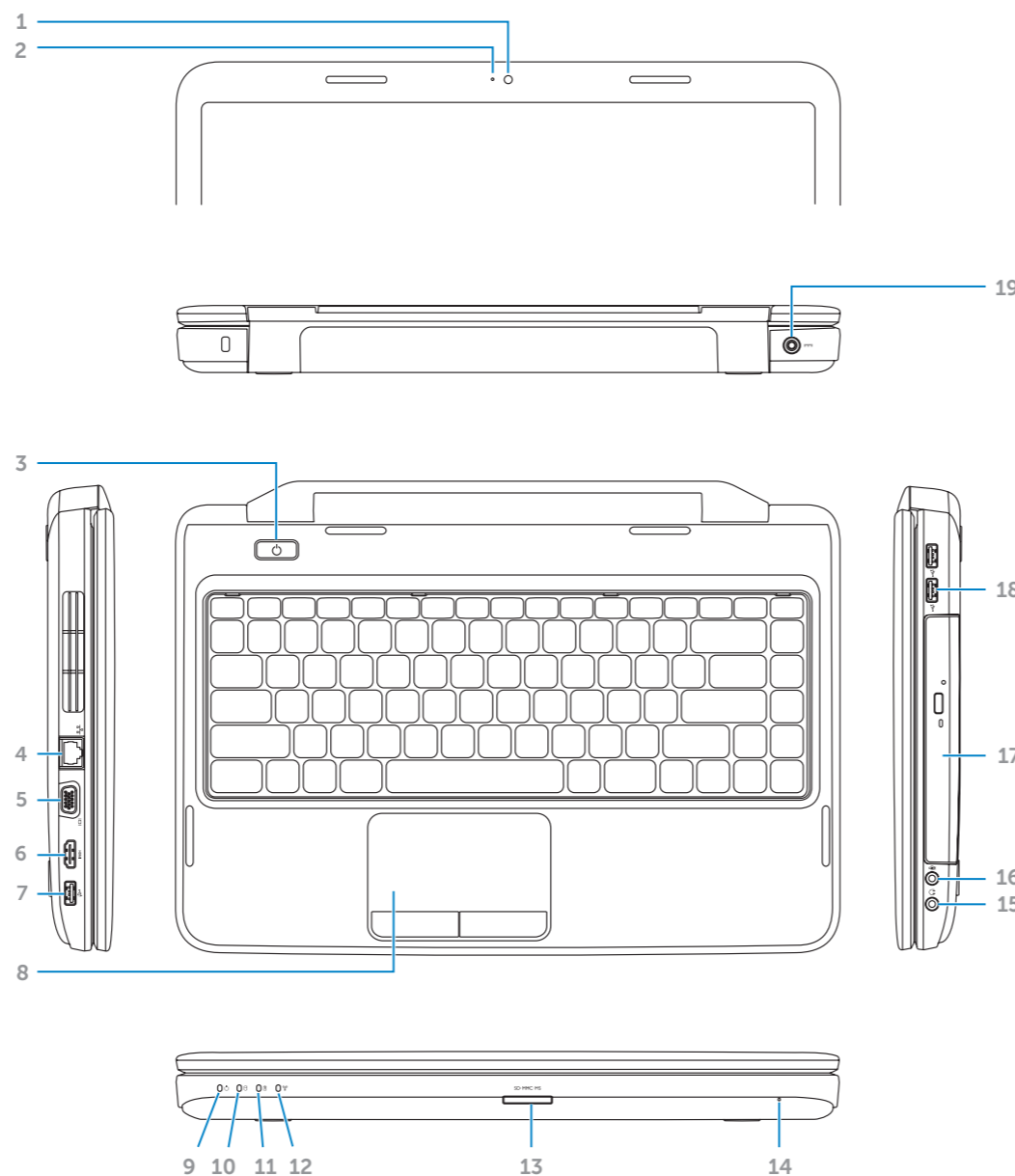
## Daha Fazla Bilgi

Bilgisayarınızda mevcut özellikler ve gelişmiş seçeneklere ilişkin bilgi edinmek için **Başlat**→ **Tüm Programlar**→ **Dell Yardım Belgeleri** öğelerini tıklattın veya [support.dell.com/manuals](http://support.dell.com/manuals) adresini ziyaret edin.

Satış, teknik destek veya müşteri servisi konularında Dell'e başvurmak için [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell) adresini ziyaret edin. ABD'deki müşterilerimiz 800-WWW-DELL (800-999-3355) numaralı telefonu arayabilir.

## Computer Features

Функции компьютера | Funkcije računara | Bilgisayar Özellikleri | תכונות המחשב



- |                        |                               |                        |
|------------------------|-------------------------------|------------------------|
| 1. Camera              | 9. Power-status light         | 17. Optical drive      |
| 2. Camera-status light | 10. Hard-drive activity light | 18. USB 2.0 ports (2)  |
| 3. Power button        | 11. Battery-status light      | 19. Power-adapter port |
| 4. Network port        | 12. Wireless-status light     |                        |
| 5. VGA port            | 13. 3-in-1 media-card reader  |                        |
| 6. HDMI port           | 14. Microphone                |                        |
| 7. USB 2.0 port        | 15. Audio-out/Headphone port  |                        |
| 8. Touchpad            | 16. Audio-in/Microphone port  |                        |

- |                               |   |   |
|-------------------------------|---|---|
| 1. Камера                     | 9. Индикатор состояния питания                | 15. Разъем аудиовыхода/разъем для наушников |
| 2. Индикатор состояния камеры | 10. Индикатор активности жесткого диска       | 16. Разъем аудиовхода/ микрофона            |
| 3. Кнопка питания             | 11. Индикатор состояния аккумулятора          | 17. Дисковод оптических дисков              |
| 4. Сетевой порт               | 12. Индикатор состояния беспроводной связи    | 18. 2 порта USB 2.0                         |
| 5. Порт VGA                   | 13. Устройство считывания карт памяти «3-в-1» | 19. Разъем для блока питания                |
| 6. Порт HDMI                  | 14. Микрофон                                  |   |
| 7. Порт USB 2.0               |   |   |
| 8. Сенсорная панель           |   |   |

- |                             |  |  |
|-----------------------------|--|--|
| 1. Kamera                   | 9. Indikator statusa napajanja           | 16. Priključak za audio ulaz/ mikrofon |
| 2. Indikator statusa kamere | 10. Indikator aktivnosti čvrstog diska   | 17. Optička disk jedinica              |
| 3. Dugme za napajanje       | 11. Indikator statusa baterije           | 18. Priključci USB 2.0 (2)             |
| 4. Mrežni priključak        | 12. Indikator statusa bežične veze       | 19. Priključak za adapter za napajanje |
| 5. VGA priključak           | 13. Čitač medijskih kartica 3-u-1        |  |
| 6. HDMI priključak          | 14. Mikrofon                             |  |
| 7. Priključak USB 2.0       | 15. Priključak za audio izlaz/ slušalice |  |
| 8. Dodirna tabla            |  |  |

- |                             |  |                                    |
|-----------------------------|--|------------------------------------|
| 1. Kamera                   | 9. Güç durum ışığı                       | 17. Optik sürücü                   |
| 2. Kamera durum ışığı       | 10. Sabit disk etkinlik ışığı            | 18. USB 2.0 bağlantı noktaları (2) |
| 3. Güç düğmesi              | 11. Pil durum ışığı                      | 19. Güç adaptörü bağlantı noktası  |
| 4. Ağ bağlantı noktası      | 12. Kablosuz durum ışığı                 |                                    |
| 5. VGA bağlantı noktası     | 13. 3-in-1 ortam kart okuyucusu          |                                    |
| 6. HDMI bağlantı noktası    | 14. Mikrofon                             |                                    |
| 7. USB 2.0 bağlantı noktası | 15. Ses çıkışı/Kulaklık bağlantı noktası |                                    |
| 8. Dokunmatik yüzey         | 16. Ses girişi/Mikrofon bağlantı noktası |                                    |

- |                    |                               |                            |
|--------------------|-------------------------------|----------------------------|
| 1. מצלמה           | 9. נורית מצב הפעלה            | 17. כוּן אופטי             |
| 2. נורית מצב מצלמה | 10. נורית פעילות של כוּן קשיח | 18. יציאות USB 2.0 (שתיים) |
| 3. לחצן הפעלה      | 11. נורית מצב הסוללה          | 19. יציאת מתאם זרם         |
| 4. יציאת רשת       | 12. נורית מצב האלחוט          |                            |
| 5. יציאת VGA       | 13. קורא כרטיסי מדיה 3-ב-1    |                            |
| 6. יציאת HDMI      | 14. מיקרופון                  |                            |
| 7. יציאת USB 2.0   | 15. יציאת Audio-out/אוזניות   |                            |
| 8. משטח מגע        | 16. יציאת Audio-in/מיקרופון   |                            |



Printed in China.

2012 - 01



# inspiron

## 14

## Quick Start Guide

Краткое руководство по началу работы | Vodič za brzi početak

חזרן הפעלה מהירה | Hızlı Başlatma Kılavuzu

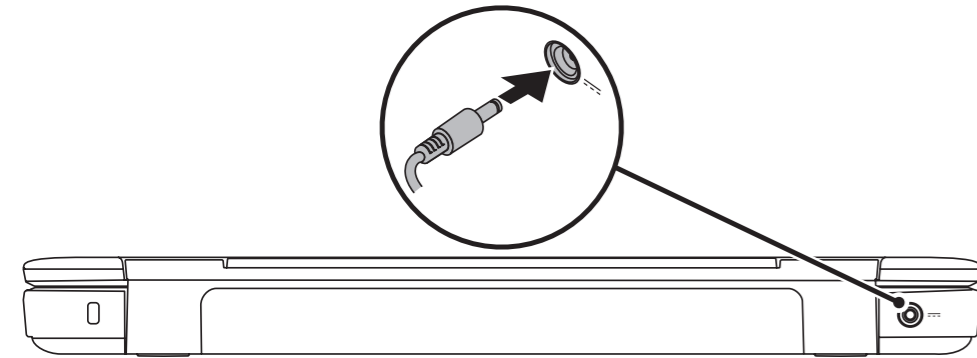
# Quick Start

Начало работы | Brzi početak | Hızlı Başlat | הפעלה מהירה

## 1 Connect the power adapter

Подключите адаптер питания | Priključite adapter za napajanje

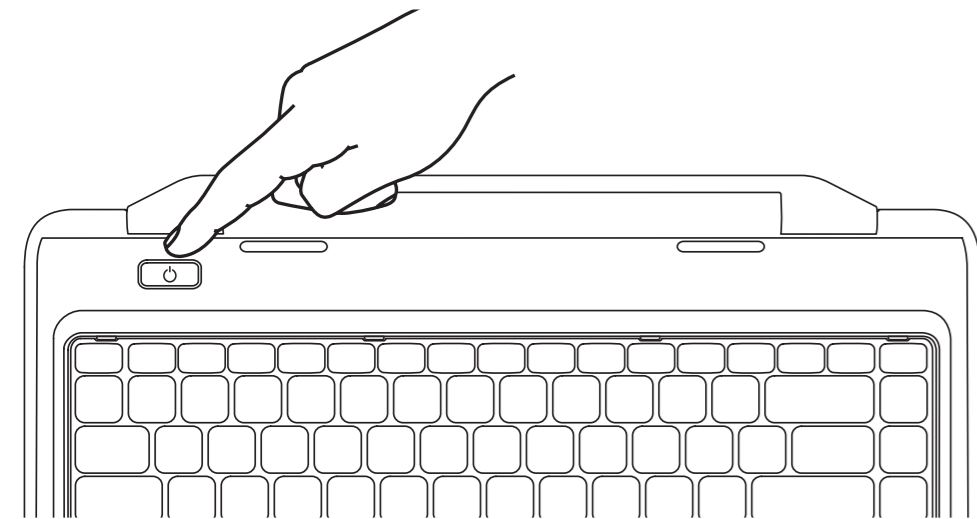
Güç adaptörünü bağlayın | חבר את מתאם הזרם



## 2 Press the power button

Нажмите кнопку питания | Pritisnite dugme za napajanje

Güç düğmesine basın | לחץ על לחצן ההפעלה



## 3 Complete Windows setup

Завершите настройку Windows | Dovršite podešavanje operativnog sistema Windows

Windows kurulumunu tamamlayın | השלם את ההגדרה של Windows



### Record your Windows password here

NOTE: Do not use the @ symbol in your password

Запишите здесь свой пароль для Windows

ПРИМЕЧАНИЕ. Не используйте символ @ в пароле

Windows lozinku zabeležite ovde

НАПОМЕНА: Ne koristite simbol @ za lozinku

Windows parolanızı buraya kaydedin

NOT: Parolanızda @ sembolünü kullanmayın

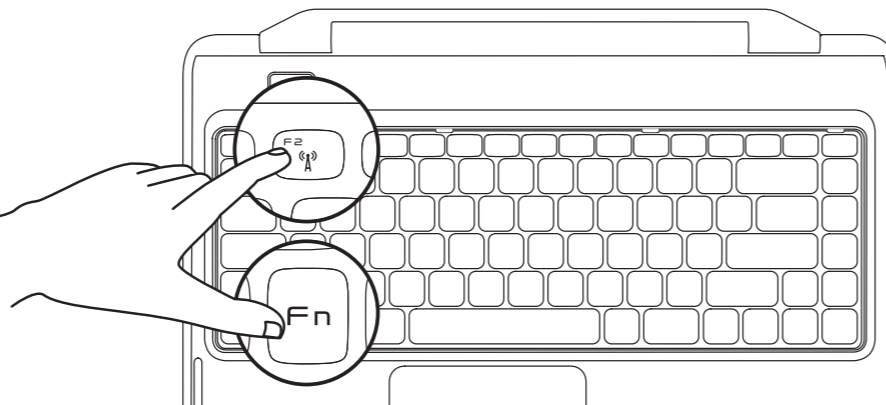
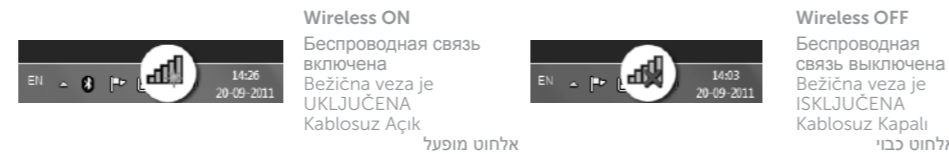
חזן את סיסמת Windows כאן

הערה: אין להשתמש בסמל @ בסיסמה

## 4 Check wireless status

Проверьте состояние беспроводных сетей | Proverite status bežične veze

Kablosuz durumunu kontrol edin | בדוק את מצב האלחוט



# Function Keys

Функциональные клавиши | Funkcijski tasteri

İşlev Tuşları | מקשי פונקציה

|     |                                      |  |
|-----|--------------------------------------|--|
| F1  | Switch to external display           | Переключиться на внешний дисплей<br>Prebacivanje na spoljni ekran<br>Harici ekrana geçer   |
| F2  | Turn off/on wireless                 | Выключить или включить беспроводную связь   Isključivanje/uključivanje bežične veze<br>Kablosuzu kapatır/açar   הפעלת/כיבוי אלחוט  |
| F3  | Enable/disable touchpad              | Выключить или включить сенсорную панель<br>Omogućavanje/onemogućavanje dodirne table<br>Dokunmatik yüzeyi etkinleştirme / devre dışı bırakma   |
| F4  | Decrease brightness                  | Уменьшить яркость   Smanjivanje osvetljenosti<br>Parlaklığı azaltır   הפחתת בהירות   |
| F5  | Increase brightness                  | Увеличить яркость   Povećavanje osvetljenosti<br>Parlaklığı artırır   הגברת בהירות   |
| F6  | Toggle keyboard backlight (optional) | Включить или выключить подсветку клавиатуры (дополнительно)<br>Promena pozadinskog osvetljenja tastature (opcionalno)<br>Klavye arka ışığı açıp kapatır (isteğe bağlı)<br>שינוי תאורת מקלדת אחורית (אופציונלי) |
| F8  | Play previous track or chapter       | Воспроизвести предыдущую дорожку или главу<br>Reprodukcija prethodne numere ili poglavlja<br>Önceki şarkı ya da bölümü çalar   |
| F9  | Play/Pause                           | Воспроизведение/пауза   Reprodukcija/pauza<br>Oynat/Duraklat   הפעלה/השהייה  |
| F10 | Play next track or chapter           | Воспроизвести следующую дорожку или главу<br>Reprodukcija sledeće numere ili poglavlja<br>Sonraki şarkı ya da bölümü çalar   |
| F11 | Decrease volume level                | Уменьшить уровень громкости<br>Smanjivanje nivoa jačine zvuka<br>Ses seviyesini düşürür  |
| F12 | Increase volume level                | Увеличить уровень громкости<br>Povećavanje nivoa jačine zvuka<br>Ses seviyesini yükseltir  |
| F12 | Mute sound                           | Выключить звук   Isključivanje zvuka<br>Sesi kapatma   השתקת שמע   |

# Before You Contact Support

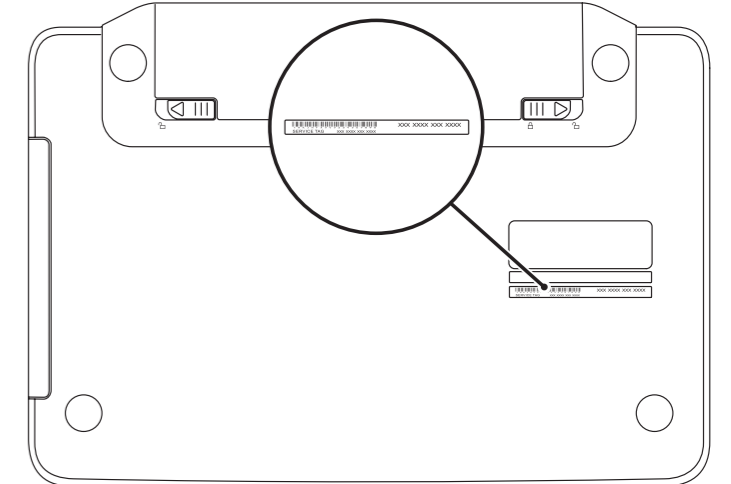
Перед обращением в службу поддержки | Pre nego što kontaktirate službu za podršku

Teknik Desteği Aramadan Önce | לפני יצירת קשר עם התמיכה

## Locate your service tag

Найдите свою метку обслуживания | Pronadite servisnu oznaku

Servis etiketinizi yerleştirin | אתר את תג השירות



## Record your service tag here

Запишите здесь свою метку обслуживания | Servisnu oznaku zabeležite ovde

Servis etiketinizi buraya kaydedin | חזן את תג השירות כאן